2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書 (高等専門学校留学生) 2018 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)

 Use Ara Write ye Write pr 	oplication, if possible numerals. Pears in western of the coper nouns in fu	and in block lette	1. 夕 2. 数 3. 年 4. 固	記入上の注意 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。 ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のため								
purposes, a academic n	and contact infor	mation such as e e student returns	mail add	dresses will only	be used to crea	ate に使用 t to おける	用する(i b関係す	まかは、特	にemail ア フークを作	ドレス等の ること及び		ては、帰国後に
		Surname (姓)			Given name	(夕)			IN A	iddla nama	(ミドルネーム)	
1.氏名 Name	自国語 Native language	,				,						
Name	アルファヘ*ット Alphabet		ame (名) Middle r					ame (ミドルネーム)				
	バスポートの	表記と同一に	こする		our name exac		ppears	s in your p	assport.			
2.性別 Gender		口 男 Male	· 🗆	女 Female	3. 結婚 ß Marital Statu	1 1 12	虫身	Single E]既婚	Married	(3.5cm) Photo hoto or digital
4.国籍 Nationality	,										image taken w	vithin 6 months.
5.日本国		口無し		□ 有:離	脱予定年月		2 2	左	Ŧ.	月		the back of the
Japanese	Nationality	NO		YES: e	xpatriation date		2 0	у	y	mm		oto.
6.生年月	日		年	月	日	年齢	(2018	/4/1現在)	歳	6ヶ月以内に	撮影した写真
Date of Bir	rth		уууу	mm	dd	Age (A	s of A	pril 1,201	8)	yrs		ル画像を貼る
		〒4月2日から must have bee					1.					裏面に名前と 書くこと。
7.(1)現住 Current Ad									国名 Country			
(2)渡日育 Your addro departure	ess before								国名 Country			
(3)電話都 Phone nu					(4)	Email				•		
		」 目前~日本留 mail address th									人すること。	
(5)現住所	fが日本また	日本にいる ^は If residing in J		見在の在留資 /hat is your cur		s?						
ば国籍国 合 If you curro Japan or c	回り ently reside in outside your	採用後は、原則として、国籍国の在外公館で査証申請をし、国籍国発の日本行き 航空券が支給されることを理解しているか? Do you understand that, in principle, after acceptance you will apply for a visa in a diplomatic office in your home country, then be issued a plane ticket from your home country to Japan?										
home coul	ntry	国籍国への When do you	return t	to your home c	ountry?					2 0	年 yy	月 mm
		口学生 Student		籍学校名 e of school								
8.現在の Present st		口就労者 Employed		的務先名 of employer								
		□その他 Others										

9.過去在籍した高校 又は大学での専攻分 野 Specialized field of study in high school or university												
10. 学歴 Academic	record											
Exclude kindergarten ed	lucation and	nursery	school educ	ation.				1. 约	力稚園・保育	育所教育は含ま	ーーーー れない。	
Preparatory education for	or university	admission	on is include	d in uppe	er seco	ondary ed	ucation.	2. l	わゆる「ナ	ママック (学予備教育」は	後期中等教育	に含まれる。
 If the applicant has pass in the Remarks column. 	sed the unive	ersity ent	trance qualifi	ication e	xamina	ations, ind	licate this			資格試験」に合格 闌に記入すること		には、その
Any school years or leve Example:Skipped senior year				n the Rer	marks	column.		4. いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。 (例)高校3年次を飛び級により短期卒業)				
5. If you attended multiple readmission to university, the years of study and current s	nen write the status for eac	schools ch schoo	in the same I.	column	and in	clude the	number of	で複 校の るこ	数の学校(在籍を記 と。	や大学の再入学 に在籍していた場 或し、すべての修	易合は、同じ欄 学状況を修学	に複数の学 年数に含め
 Calculate and write the (including extended leave si 				sed on di	uration	as a stud	dent.		学年数合 暇も含める	計は在籍期間を る)	算出し、記入す	「ること。(長
7. You may use a separate please stipulate that the info				ce is insu	ıfficien	t. In such	a case,			きれない場合は、 場合は、別紙に		
	学校名 Name											
初等教育 (小学校)		州·省St	ate/Province						市·町 C	ity/Town		
Primary Education	入学 From		年 V	月 m	~	卒業 To		年 V	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
(Elementary School)	特記事 Remai		у	III		10		у	111	Duration	yıs	1110113
前期中等教育	学校名 Name											
(中学校)		州·省St	ate/Province						市·町 C	ity/Town		
Lower Secondary Education	入学		年	月	~	卒業		年	月	修学年数	年	か月
(Middle School/Junior High School)	From 特記事 Remai		У	m		То		У	m	Duration	yrs	mons
後期中等教育	学校名 Name											
(高校)	Location	州·省St	ate/Province						市·町 C			
Upper Secondary Education	入学 From		年 y	月 m	~	卒業 To		年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
((Senior) High School)	特記事 Remai											
高等教育	学校名 Name	III dec							<u> </u>	11.00		
(大学学部)	所在地 Location	州·省St	ate/Province						市·町 C	ity/ I own		
Teritary(Higher) Education	入学 From		年	月m	~	卒業 To		年	月	修学年数 Duration	年 vrs	か月 mons
(Undergraduate)	特記事 Remai		У	m		10		у	m	Duration	yrs	IIIOIIS

修学年数

Duration

年

yrs

か月

mons

修学年数合計(2018年4月1日現在) Total Years of Education (As of April 1, 2018)

11.過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者 は応募対象外である。 Have you been awarded a Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship in the past? Those who have received his scholarship in the past are ineligible.												
※If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. (過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)												
12.本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) that overlaps with the MEXT Scholarship?												
	「はい」の場合、奨学金名 If YES, name of the scholarship											
13.日本での希望専攻 Preferred Field of Study												
※必ず別紙「専攻分野	列に関	連する主な専門項目等」から選んで記入すること	- 0									
Select from the Annex "N	lajors a 記号	and Related Key Terms for Fields of Study" 専攻分野名	番号	主な専門項目	<i>华夕</i>							
	配亏 Code	等攻力野石 Name of Field of Study	留写 No.	エな守門項目 Name of Majors el								
第1希望 First choice												
第2希望 Second choice												
第3希望 Third choice												
14.希望理由 Reasons for Selection of Majors elements												
		ついて、希望する理由を具体的に記入すること。 lected each "Majors elements" in section 13.	.									
第1希望 First choice												
第2希望 Second choice												
第3希望 Third choice												
14.日本にどのようなF 持っているか What kind of impression have of Japan?	–											
15.日本留学後に希望する 職業 What is your career plan after studying in Japan?												

16. 語学力 Language ab	oility	読む能力 Reading	書く	能力 Writir	ng	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening				
日本語 Japanese											
英語 English											
その他 Others ()										
※3から0で評価するこ Rate on a scale of 3 to 0.	٢	3=優 Excellent	2:	=良 Good	·	1=可 Fair	O=不可 Poor				
17.日本語の学習歴 Japanese language background, if any.											
C 1		機関名 institution									
Name and address of institution		所 f institution									
(2)学習期間 Period of study	rom	年 уууу	月 m ~ to		年 y	月 年間 m Years and M					
18.日本への渡航及び滞	帯在記録	(最近のもの3回)	Visits or sta	ys in Japar	(List y	our 3 most recent visits.)					
		期間 Period				渡航目的 Purpose					
From 年 y		月 m ~ To		年 y	月 m						
From 年 y		月 m ~ To		年 y	月 m						
From 年 yyyyy	,	月 m ~ To		年 y	月 m						
19. 緊急の際の母国の	連絡先	Person to be notified	ed in applicant	's home co	untry in ca	ase of emergency					
氏名 Name							読柄 ionship				
現住所 Current address							t業 ipation				
電話番号/FAX番号 Phone/Facsimile				Ema	iil		·				
私は2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。 I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.											
申請者署名 Applicant's signature				申請 ⁴ Date of a	丰月日 pplication	20 年 / year /	月 日 month day				